

追念雷根總統

高慶辰譯

美國前雷根總統於一九九七年六月五日，在他洛杉磯家中逝世。享年九十三歲。葛培理牧師是雷根的老友。他自傳「這就是我」裡寫過這一場友情。茲摘錄數段如下：

雷根若納是我所知最能吸引的人物之一。我們多年來的友誼，始自一九五三年。那

是我在鳳凰城，與戴夫洛夏太太一起打高爾夫球。戴先生是芝加哥著名的外科醫生。

戴太太說：「我要把你介紹給我的新女婿。」

我問她是誰呀？

「若納雷根。」

「他不是電影明星嗎？」

她說：「對。幾個月前他與我女兒南茜結婚了。」

他的朋友多半叫他阮。那年後來我真的到了達拉斯、與他見面了。二十年來我常去加州、常遇到他。熟識以後，不但欽佩他的友善；而且我發現在全面政治問題上，更敬佩他的機智與堅定。他也很關心我們的工作。甚至常常給我一些友善的建議。



雷根在當選官吏之前，記得我有次在比福利希頓飯店請了幾位客人，其中有他。他提及基督第二次再來的事。在別的場合中他也提到過。

我記得他說：他是在衣利諾州的迪克森市長大的。他說他十八九歲時就講過道。那時他加入的是個浸信會。

雷根當了八年總統的任上，我們會面多次。特別要感謝他，在好幾次邀請外國領袖的國宴上，也邀請路絲和我。

有天晚上，我在白宮總統府過夜。路絲與總統談到了得救的問題——誰能得救、誰不能得救。他按聖經所說的告訴她，他對悔改重生的看法、路絲就問我：

「葛牧師，他說的對嗎？」我說對。然後就又補充了一段。

雷根在當總統時，賜了我一個最高榮譽。是出乎我意料之外的。一九八三年二月十三日，他頒授我總統級自由勳章。這是政府能頒

給美國平民對國家貢獻的最高榮譽。我到現在仍認為我是不配領受的。但是另一方面，它也記念著一位名人慷慨和善的豪爽、和持久熱愛的友情。

韓丹理說：「一九八八年七月三日，美國導彈巡洋艦文森號，打掉了伊朗航空公司一架客機，全機二百九十人都死了，艦長說他錯以為是伊朗的F14來攻擊他。」

美國民意調查，美國人反對賠償死難家屬，當時許多人尚記得伊朗扣留美國人質的冷酷對待，但是雷根總統卻批准了賠償。記者問他，賠償豈不是給他們一個認錯的信息嗎？雷根總統說：「我未想到憐憫是一個不好的先例。」

馬太福音十四章十四節說：「耶穌出來，見有許多人，就憐憫他們。」

（以上係一九九七年，葛培理福音協會及紐約哈坡書局版，「這就是我」一書中的片段。蒙允轉載。）